

8. Saglik - die Gesundheit

Eczane	Die Apotheke	Ilac	Das Medikament
Hap	Tablette	Damla	Tropfen
Tahlil sonucu	Befund	Fitul	Zäpfchen
Hastahane	Krankenhaus	Hemsire	Krankenschwester
Doktor	Doktor, Arzt	Uzman doktor	Facharzt
Kulak burun bogaz uzmani		Hals- Nasen- Ohrenarzt	
Laboratuvar	Labor	Konusma saati	Sprechstunde
Konusma odasi	Sprechzimmer	Bekleme odasi	Wartezimmer
Ziyaretsaati	Besuchszeit	Teshis	Diagnose
Hasta	Patient	Igne	Spritze
Kogus(bölüm)	Station (Abteilung)	Röntgenfilimleri	Röntgenbilder
Kan görünümü	Blutbild	Narkoz	Narkose
Ameliyat	Operation	Ameliyat olmak	operieren
Muayene	Untersuchung	Muayene etmek	Untersuchen

In der Apotheke

eczanede

En yakin eczane nerede?

Wo ist die Nächste Apotheke?

Nöbetci eczane hangisi?

Welche Apotheke hat Nachtdienst?

Su ilac lütfen?

Dieses Medikament bitte?

Bas agrisina karsi ilac istiyorum?

Ich möchte etwas gegen Kopfschmerzen bitte?

Bana karsi bir ilac verirmisiniz?

Können Sie mir bitte etwas gegengeben?

Bu ilaci bana bulabilirmisiniz ?

Können Sie mir dieses Medikament besorgen?

Nezaman alabilirim?

Wann kann ich es abholen?

Bekleyeyimmi?

Soll ich warten?

Bekleyebilirmiyim?

Kann ich warten?

Beim Arzt Doktor da

Cabuk bir doktor cagirin?	Rufen Sie schnell einen Arzt?
Bir doktor getirin lütfen?	Holen Sie einen Arzt?
Burada nerede bir doktor vardir?	Wo gibt es hier einen Arzt?
.....'e gelin lütfen?	Kommen Sie bitte zu
Hastayim	Ich bin krank.
Karim hasta(esim,cocuklarim)	Meine Frau ist krank(mein Mann, meine Kinder).
Nerede sigortalisiniz.	Wo sind Sie versichert?
NÖ Gebietskrankenkasse	Ich bin bei der NÖ GKK versichert.
E-Kartinizi verin lütfen	Geben Sie mir Ihre E-Card bitte?
E-Kartinizi getirdinizmi?	Haben Sie ihr E-Card mitgenommen?
Bir kac günden beri kendimi iyi hissetmiyorum	
Ich fühle mich seit einigen Tagen nicht gut (wohl).	
Basim agriyor	Ich habe Kopfschmerzen.
Burasi aciyor	Hier tut weh.
Burada agri var	Hier habe ich Schmerzen.
Atesim var	Ich habe Fieber.
Migdem agriyor	Ich habe Magenschmerzen.
Istifar ettim	Ich habe mich übergeben.
Yaralandim	Ich habe mich verletzt.
Istahim yok	Ich habe keinen Appetit.
Seker hastasiyim Diyabetim	Ich bin Zuckerkrank. Ich bin Diabetiker.
Ayagimi burktum	Ich habe mir den Fuß verstaucht.
.....sisti ist geschwollen.
Durum kötümü	Ist es schlimm.
Kendimi biraz iyi hissediyorum	Ich fühle mich etwas besser.
.....(e,a)karsi asi olmak istiyorum	Ich möchte mich gegen impfen lassen.

Alles was Sie von einem Arzt hören

bir doktordan duyacaginiz hersey

Rahatsızlığınız nedir?	Welche Beschwerden haben Sie?
Nezamandır hastasınız?	Seit wann sind Sie krank?
Nereniz ağrıyor?	Wo haben Sie Schmerzen? Wo tut es Ihnen weh?
Üstünüzü çıkarın lütfen	Machen Sie sich frei bitte. Ziehen Sie sich aus bitte.
Üsttarafınızı çıkarın.	Machen Sie den Oberkörper frei.
Derin nefes alın.	Atmen Sie tief ein.
Burada ağrı varmı	Haben Sie hier Schmerzen? Tut es Ihnen hier weh?
Ağzınızı açın	Machen Sie den Mund auf.
Dilinizi gösterin (çıkartın)	Zeigen Sie die Zunge.
Öksürün lütfen	Husten Sie bitte.
Ne yediniz	Was haben Sie gegessen.
..... yedim.	Ich habe gegessen.
Kann almamız gerekiyor.	Wir müssen das Blut abnehmen.
Kanı tahlil etmemiz gerekiyor.	Wir müssen das Blut untersuchen.
Ameliyat olmanız gerekiyor.	Sie müssen operiert werden.
Sizi göndereceğim	Ich werde sie an überweisen.
Sigara(ıçki) kullanmamalısınız.	Sie dürfen nicht rauchen(trinken).
Size yatakta kalmayı öneriyorum	Ich empfehle Ihnen Bettruhe(im Bett zu bleiben).
Bir kaç gün yataktan çıkmayın.	Bleiben Sie einige Tage im Bett.
Bundan günde 3kere iki hap alın.	Nehmen Sie davon 3 mal täglich 2 Tabletten.
Ciddi birsey yok.	Es gibt nichts Ernstes.
14gün sonra tekrar gelin.	Kommen Sie nach 14 Tagen noch mal (wieder).